

**Второе совещание в открытом составе Комитета
постоянных представителей при Программе Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам**

29–31 мая и 2 июня 2023 года

Уведомление от имени Директора-исполнителя

I. Информация общего характера для государств-членов

A. Укрепление управления Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

1. В резолюции 73/239 Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций постановила упразднить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и заменить его на Ассамблею ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат). Она постановила также, что первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат будет проведена в мае 2019 года.
2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила доклад Рабочей группы открытого состава¹, учрежденной Председателем Комитета постоянных представителей при ООН-Хабитат во исполнение резолюции 72/226 Генеральной Ассамблеи, а также одобрила ее выводы и рекомендации относительно изменения структуры управления ООН-Хабитат. На основе этих выводов и рекомендаций Рабочая группа открытого состава призвала к тому, чтобы обеспечить универсальный межправительственный состав руководящего органа ООН-Хабитат и проведение его сессий в Найроби в течение пяти дней один раз в четыре года. Рабочая группа открытого состава также призвала к созданию исполнительного совета для усиления надзора со стороны государств-членов за деятельностью ООН-Хабитат и укрепления подотчетности, транспарентности, эффективности и результативности ООН-Хабитат, а также к созыву совещаний Комитета постоянных представителей в открытом составе в Найроби дважды в течение четырехгодичного периода: один раз перед каждой сессией Ассамблеи ООН-Хабитат в рамках подготовки к этой сессии и второй раз для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне.
3. В соответствии с резолюцией 73/239 первая сессия Ассамблеи ООН-Хабитат прошла с 27 по 31 мая 2019 года. На этой сессии решением 1/1 Ассамблея приняла свои правила процедуры², которые применяются *mutatis mutandis* к Комитету постоянных представителей при отсутствии у последнего собственных правил процедуры. Кроме того, на этой сессии Ассамблея утвердила правила процедуры своего Исполнительного совета, избрала 36 членов Исполнительного совета и избрала первый состав Бюро Комитета постоянных представителей.
4. В соответствии с правилом 23 правил процедуры, а также выводами и рекомендациями Рабочей группы открытого состава, Комитет постоянных представителей провел свое первое совещание в открытом составе для проведения среднесрочного обзора на высоком уровне с 29 июня по 1 июля 2021 года.

B. Даты и место проведения, повестка дня и состав участников

5. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат и рекомендацией 1/4 Комитета постоянных представителей на его первом совещании в открытом составе Бюро Комитета на своем совещании 1 декабря 2022 года рекомендовало провести второе совещание в открытом составе Комитета постоянных представителей для подготовки ко второй сессии Ассамблеи с 29 по 31 мая 2023 года и 2 июня 2023 года в штаб-квартире ООН-Хабитат в Найроби.

¹ A/73/726.

² HSP/HA.1/HLS.2, приложение.

6. На том же совещании Бюро также рекомендовало провести второе совещание Комитета в открытом составе в эти даты с учетом того, что дата 1 июня 2023 года совпадает с «Днем Мадарака», национальным праздником Кении, страны, принимающей совещание. В связи с этим совещание будет прервано 1 июня и возобновится 2 июня. Это позволит обеспечить плавный переход от совещания ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, которая пройдет с 5 по 9 июня 2023 года.
7. С предварительной повесткой дня второго совещания в открытом составе, рекомендованной Комитетом постоянных представителей на его первом совещании в открытом составе в июне 2021 года и одобренной Бюро Комитета на его совещании 1 декабря 2022 года, можно ознакомиться по адресу: [HSP/OECPR.2023/1](https://www.unhabitat.org/ru/press-releases/2023/01/hsp-oecpr-2023-1). В соответствии с пунктом 3 правила 30 правил процедуры Ассамблеи ООН-Хабитат основные документы для совещания будут изданы к 18 апреля 2023 года, за 42 дня до начала совещания.
8. Совещание будет открыто в 9 часов утра (UTC + 3) в понедельник, 29 мая 2023 года.
9. В соответствии с правилом 23 правил процедуры совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей открыты для всех государств – членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, аккредитованных при ООН-Хабитат.
10. Кроме того, в соответствии с правилом 64 любое государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций, может участвовать в обсуждениях Комитета постоянных представителей без права голоса, но может при этом вносить предложения, которые могут быть поставлены на голосование по требованию любого члена Комитета постоянных представителей.
11. Аналогичным образом, в соответствии с правилом 65 представители других органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций могут участвовать без права голоса или внесения предложений в обсуждениях Комитета по вопросам, относящимся к сфере их деятельности.
12. Наконец, в соответствии с правилами 66–69 местные органы власти, партнеры по Повестке дня Хабитат и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей в открытых совещаниях Ассамблеи ООН-Хабитат и ее межсессионных органов, которые включают совещания Комитета постоянных представителей.

II. Основные вопросы для обсуждения

13. К основным вопросам, подлежащим рассмотрению Комитетом постоянных представителей в ходе совещания в открытом составе, относятся:
- a) утверждение доклада Комитета постоянных представителей о работе его первого совещания в открытом составе³;
 - b) стратегический план ООН-Хабитат, включая осуществление стратегического плана на период 2020–2023 годов и согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики;
 - c) ход подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат;
 - d) подготовка резолюций, заявлений и решений Ассамблеи на ее второй сессии, включая сроки проведения и предварительную повестку дня третьей сессии.

III. Неофициальные консультации

14. Для содействия работе Комитета постоянных представителей, в случае поступления соответствующего запроса, между региональными группами будут организованы неофициальные онлайн-консультации по различным вопросам, в том числе по любым проектам итоговых документов для рассмотрения и возможного принятия Комитетом постоянных представителей в ходе совещания в открытом составе и для рекомендации Ассамблее ООН-Хабитат для рассмотрения и возможного принятия на ее второй сессии. Такие

³ HSP/OECPR.2021/7.

запросы можно направлять по электронной почте на адреса: chris.mensah@un.org и unhabitat-sgb@un.org.

IV. Предлагаемый порядок организации работы второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей

15. Для обеспечения эффективности работы в ходе второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей для подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат Директор-исполнитель предлагает государствам-членам рассмотреть порядок организации работы и график, изложенные в приложении I к настоящему уведомлению.

A. Бюро

16. В соответствии с правилом 27 правил процедуры Бюро Комитета постоянных представителей состоит из Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика, которые избираются Ассамблеей ООН-Хабитат на двухгодичный срок. Как предусмотрено в правиле 18, пять членов Бюро совместно выполняют функции дополнительных заместителей Председателя Бюро Ассамблеи. Географическое распределение членов Бюро Комитета постоянных представителей, избранных в 2019 и 2021 годах, приведено в приложении II к настоящему уведомлению, равно как и ожидаемое географическое распределение нового состава Бюро Комитета постоянных представителей, который будет избран в последний день второго совещания Комитета постоянных представителей в открытом составе 2 июня 2023 года. Члены Бюро будут помогать Председателю руководить проведением второго совещания в открытом составе.

17. Географическое распределение членов Бюро действующего состава следующее:

Председатель: государства Азии и Тихого океана (Пакистан)
заместители Председателя: государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Колумбия)
государства Западной Европы и другие государства (Бельгия)
государства Африки (Объединенная Республика Танзания)
Докладчик: государства Восточной Европы (должность вакантна).

18. В соответствии с правилом 27 правил процедуры в состав Бюро Комитета постоянных представителей входят Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик, которые избираются Ассамблеей ООН-Хабитат сроком на два года из числа государств – членов Организации Объединенных Наций, принимая во внимание необходимость обеспечения равного представительства в Бюро каждой из пяти региональных групп.

19. Предполагаемый состав Бюро Комитета постоянных представителей, предлагаемый для избрания на период 2023–2025 годов, выглядит следующим образом:

Председатель: государства Западной Европы и другие государства
заместители Председателя: государства Азии и Тихого океана
государства Восточной Европы
государства Латинской Америки и Карибского бассейна
Докладчик: государства Африки.

B. Пленарные заседания в ходе совещания

1. Первый день совещания

20. Первый день совещания предлагается посвятить открытию совещания (пункт 1 предварительной повестки дня); утверждению доклада Комитета постоянных представителей о работе его первого совещания в открытом составе (пункт 2); стратегическому плану ООН-Хабитат, включая: а) осуществление стратегического плана на период 2020–2023 годов, б) состояние подготовки Исполнительным советом стратегического плана на следующий период и с) согласование циклов планирования ООН-Хабитат с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (пункт 3).

2. Второй день совещания

21. Второй день совещания предлагается посвятить ходу подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат (пункт 4 предварительной повестки дня) и началу обсуждения подготовки проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи, в том числе сроков проведения и предварительной повестки дня третьей сессии (пункт 5).

3. Третий день совещания

22. Третий день предлагается полностью посвятить подготовке проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, включая сроки проведения и предварительную повестку дня третьей сессии (пункт 5 предварительной повестки дня).

4. Четвертый день совещания

23. Четвертый день предлагается посвятить завершающему обсуждению подготовки проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, в том числе обсуждению сроков проведения и предварительной повестки дня третьей сессии (пункт 5 предварительной повестки дня); избранию должностных лиц Бюро (пункт 6); рассмотрению проекта краткого изложения Председателем содержания работы второго совещания Комитета постоянных представителей в открытом составе (пункт 7); прочим вопросам (пункт 8); и закрытию совещания (пункт 9).

С. Регистрация

24. Всем делегатам рекомендуется пройти предварительную регистрацию на сайте <https://unhabitat.org/open-ended-meeting-of-the-committee-of-permanent-representatives-to-prepare-for-the-second-HabitatAssembly>. К участию в официальных сессиях совещания в открытом составе приглашаются представители государств-членов, партнеры по осуществлению Повестки дня Хабитат и аккредитованные заинтересованные субъекты.

25. Дополнительная информация будет размещена на веб-сайте ООН-Хабитат по адресу: <https://unhabitat.org/open-ended-meeting-of-the-committee-of-permanent-representatives-to-prepare-for-the-second-HabitatAssembly>.

26. За разъяснениями по этим и любым другим вопросам, касающимся организационных аспектов совещания, следует обращаться к следующему лицу:

Крис Менса

Секретарь руководящих органов

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

P.O. Box 30030, 00100, Nairobi, Kenya

Электронная почта: chris.mensah@un.org и unhabitat-sgb@un.org

Телефон: +254 20 762 5521/3216; моб. тел.: +254 732689199

Приложение I

Географическое распределение должностных лиц, ранее избранных в Бюро Комитета постоянных представителей, и ожидаемое географическое распределение должностных лиц, которые будут избраны по итогам второго совещания Комитета в открытом составе

Должностные лица, избранные в Бюро Комитета постоянных представителей на первой сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

Период: 2019–2021 годов

Председатель:	государства Африки (Эритрея)
заместители Председателя:	государства Азии и Тихого океана (Бангладеш)
	государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Коста-Рика)
	государства Восточной Европы (Сербия)
Докладчик:	государства Западной Европы и другие государства (должность вакантна)

Должностные лица, избранные в Бюро Комитета постоянных представителей на первом совещании Комитета в открытом составе

Период: 2021–2023 годов

Председатель:	государства Азии и Тихого океана (Пакистан)
заместители Председателя:	государства Западной Европы и другие государства (Бельгия)
	государства Латинской Америки и Карибского бассейна (Колумбия)
	государства Африки (Объединенная Республика Танзания)
Докладчик:	государства Восточной Европы (должность вакантна)

Должностные лица, которые будут избраны в ходе второго совещания Комитета постоянных представителей в открытом составе в рамках подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат

Период: 2023–2025 годов

Председатель:	государства Западной Европы и другие государства
заместители Председателя:	государства Азии и Тихого океана
	государства Восточной Европы
	государства Латинской Америки и Карибского бассейна
Докладчик:	государства Африки.

Приложение II

Предлагаемый порядок организации работы и расписание второго совещания Комитета постоянных представителей в открытом составе, 29–31 мая и 2 июня 2023 года

<i>День / дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Понедельник, 29 мая 2023 года	первая половина дня	1. Открытие совещания: а) организационные вопросы; б) утверждение повестки дня и плана работы второго совещания в открытом составе Комитета постоянных представителей.
		2. Утверждение доклада Комитета постоянных представителей о работе его первого совещания в открытом составе. <i>Региональные заявления</i>
	вторая половина дня	3. Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам: а) осуществление стратегического плана на период 2020-2023 годов; б) состояние подготовки Исполнительным советом стратегического плана на следующий период; в) согласование циклов планирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам с процессом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики.
Вторник, 30 мая 2023 года	первая половина дня	4. Обзор хода подготовки ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат.
	вторая половина дня	5. Подготовка проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, в том числе о сроках проведения и предварительной повестке дня третьей сессии.
Среда, 31 мая 2023 года	первая половина дня	5. Подготовка проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, включая сроки проведения и предварительную повестку дня третьей сессии (<i>продолжение</i>).
	вторая половина дня	5. Подготовка проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, включая сроки проведения и предварительную повестку дня третьей сессии (<i>продолжение</i>).
Пятница, 2 июня 2023 года	первая половина дня	5. Подготовка проектов резолюций, заявлений и решений второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат, включая сроки проведения и предварительную повестку дня третьей сессии (<i>продолжение</i>).
		6. Избрание должностных лиц Бюро.
		7. Рассмотрение проекта краткого изложения Председателем содержания работы второго совещания Комитета постоянных представителей в открытом составе.
		8. Прочие вопросы.
		9. Закрытие совещания.